

Décret n° 83-467 du 1er octobre 1983

reconnaisant une association culturelle.

Le Président de la République,

Vu la Constitution;

Vu la loi n° 67-LF-19 du 12 juin 1967 sur la liberté d'association et les textes modificatifs subséquents;

Vu la demande formulée par le responsable de l'Eglise néo-apostolique;

Décète :

Article premier. — Est reconnue l'association culturelle dénommée « Eglise Néo-apostolique au Cameroun » dont le siège est à Yaoundé (Département du Mfoundi).

Art. 2. Les membres du conseil d'administration sont, avant leur entrée en fonction, agréés par arrêté du ministre de l'administration territoriale.

Art. 3. — Le présent décret sera enregistré puis publié au *Journal officiel* en français et en anglais.

Yaoundé, le 1er octobre 1983.

Le Président de la République,
Paul Biya.

Décret n° 83-468 du 3 octobre 1983

modifiant le décret n° 72-588 du 25 octobre 1972 portant création des tribunaux militaires de Bafoussam et de Boua.

Le Président de la République,

Vu la Constitution;

Vu l'ordonnance n° 72-5 du 26 août 1972 portant organisation judiciaire militaire et la loi n° 74-4 du 16 juillet 1974 la modifiant,

Décète :

Article premier. — L'article 4 du décret n° 72-588 du 25 octobre 1972 est modifié ainsi qu'il suit :

Art. 4. (*nouveau*). — Le ressort territorial du tribunal militaire de Bafoussam couvre les provinces de l'Ouest et du Nord-Ouest. Celui du tribunal militaire de Boua, la province du Sud-Ouest.

Art. 2. — Les procédures en instance d'information judiciaire ou de jugement devant le tribunal militaire de Boua et relevant de la compétence du tribunal militaire de Bafoussam sont transférées de plein droit en l'état audit tribunal.

Art. 3. — Le ministre d'Etat chargé des Forces armées est chargé de l'exécution du présent décret qui sera enregistré, publié selon la procédure d'urgence, puis au *Journal officiel* en français et en anglais.

Yaoundé, le 3 octobre 1983.

Le Président de la République,
Paul Biya.

Decree No. 83-467 of 1 October 1983

to recognize a religious association.

The President of the Republic.

Mindful of the Constitution;

Mindful of Law No. 67-LF-19 of 12 June 1967 on the freedom of association and subsequent amendments thereto;

Considering the application submitted by the leader of the « Eglise Néo-Apostolique ».

Hereby decrees as follows:

1. The religious association known as « Eglise Néo-Apostolique au Cameroun » with headquarters in Yaounde (Mfoundi Division) is hereby recognized.

2. Members of its administrative board shall, before they assume their duties, be approved by order of the Minister of Territorial Administration.

3. This decree shall be registered and published in the *Official Gazette* in English and French.

Yaounde, 1 October 1983.

Paul Biya,
President of the Republic.

Decree No. 83-468 of 3 October 1983

to amend Decree No. 72-588 of 25 October 1972 to set up Military Courts at Bafoussam and Boua.

The President of the Republic.

Mindful of the Constitution;

Mindful of Ordinance No. 72-5 of 26 August 1972 to establish the military judicial organization as amended by Law No. 74-4 of 16 July 1974.

Hereby decrees as follows.

1. Article 4 of Decree No. 72-588 of 25 October 1972 is hereby amended as follows:

4. (*new*). — The area of Jurisdiction of the Bafoussam Military Court shall comprise the West and North-West Provinces. That of the Military Court of Boua shall comprise the South-West Province.

2. Proceedings pending judicial investigation or judgment before the Military Court of Boua and falling within the competence of the Bafoussam Military Court shall without further investigation be transferred as such to the said court.

3. The Minister of State in charge of the Armed Forces shall be responsible for the implementation of this decree which shall be registered and published according to the procedure of urgency and in the *Official Gazette* in English and French.

Yaounde, 3 October 1983.

Paul Biya,
President of the Republic.